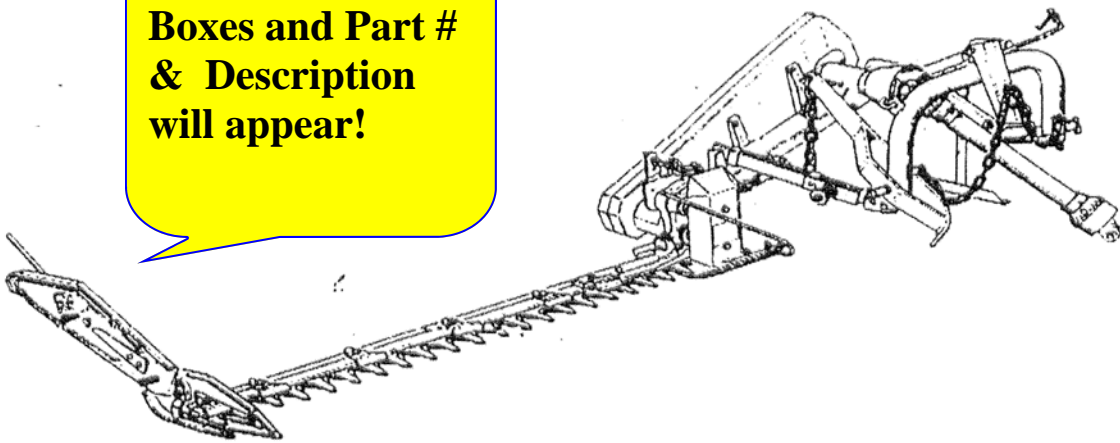


# Superior Mower New & Improved Owners Manual & Parts Book

**Click on Yellow  
Boxes and Part #  
& Description  
will appear!**



● EGREGIO SIGNORE,

SIAMO LIETI DI PORGERLE IL BENVENUTO FRA I NOSTRI CLIENTI E LA RINGRAZIAMO PER AVER DATO LA PREFERENZA AL NOSTRO PRODOTTO.

QUESTE NOSTRE MACCHINE SONO FRUTTO DI STUDIO E LUNGHE ESPERIENZE AVENDO NOI SEMPRE POSTO IL MIGLIORAMENTO TECNICO TRA I NOSTRI OBIETTIVI.

CI PERMETTIAMO PERO' DI FARLE PRESENTE CHE PER PROTEGGERE A LUNGO IL CAPITALE DA LEI INVESTITO E' NECESSARIO CHE LEI SI ATTENGA ALLE NORME CONTENUTE NEL PRESENTE OPUSCOLO CHE ILLUSTRANO DETTAGLIATAMENTE LE CARATTERISTICHE, IL FUNZIONAMENTO E LA MANUTENZIONE DELLA SUA MACCHINA.

● DEAR CUSTOMER,

WE WOULD LIKE TO WELCOME YOU AS A CRIBALDI & SALVIA USER AND THANK YOU FOR CHOOSING OUR MACHINE.

OUR MACHINES ARE THE RESULT OF CAREFUL STUDY AND YEARS OF EXPERIENCE. WE HAVE ALWAYS PLACED IMPROVEMENT AMONG OUR PRIME OBJECTIVES.

WE WOULD LIKE TO POINT OUT, HOWEVER, THAT FOR LASTING PROTECTION OF THE CAPITAL YOU HAVE INVESTED, IT IS NECESSARY TO FOLLOW THE INSTRUCTION IN THIS BOOKLET WHICH ILLUSTRATES THE CHARACTERISTICS, THE OPERATION AND THE MAINTENANCE OF THE MACHINE IN DETAIL.

● MONSIEUR,

NOUS SOMMES HEUREUX DE VOUS ACCUEILLIR PARMI NOS CLIENTS ET NOUS VOUS REMERCIONS D'AVOIR DONNE' LA PREFERENCE A NOTRE PRODUIT.

NOS MACHINES SONT LE FRUIT D'UNE LONGUE EXPERIENCE ET D'ETUDES CONTINUES DONT L'UN DES OBJECTIFS A TOUJOURS ET L'AMELIORANTION TECHNIQUE.

C'EST POUR CETTE RAISON QUE NOUS PERMETTONS DE VOUS FAIRE REMARQUER QU'AFIN DE PROTEGER LE CAPITAL QUE VOUS AVEZ INVESTI, IL EST NECESSAIRE QUE VOUS CONFORMIEZ AUX NORMES CONTENUES DANS CET OPUSCULE, NORMES QUI ILLUSTRENT DE FACON DETAILLEE LES CARACTERISTIQUES, LE FONCTIONNEMENT ET L'ENTRETIEN DE VOSTRE MACHINE.

● SEHR GEEHRTER HERR,

WIR FUEHN UNS, SIE UNTER UNSEREN KUNDEN BEGRUEEN ZU DUEFFEN UND WIR DANKEN IHNEN FUEH DAS VERTAUEH, DAS SIE UNSEREM PRODUKT ENTGEGENBRINGEN.

UNSERE MASCHINEN SIND DAS ERGEBNIS SOERGFÄLTIGER FORSCHUNGEN UND LANGJÄHRIGER ERFÄHRUNGEN, WÄHREN DERER DIE STÄNDIGE TECHNISCHE VERBESSERUNG STETS EINES UNSERER WICHTIGSTEN BESTREBEN IST.

WIR ERLAUBEN UNS JEDOCH, SIE DARAUH AUFMERKSAM ZU MACHEN, DASS SIE SICH ZUM SCHUTZ LHRES INVESTIERTEN KAPITALS, UNBEDINGT AN DIE ENPFENHLUNGEN DER VORLIEGENDEN BROSCHURE HALTEN SOLLTEN, WELCHE EIGENSCHAFTEN, FUNKTION UND WARTUNG LHRE MASCHINE DETAILLIERT BESCHREIBT.

● ESTIMADO SENOR,

TENEMOS EL PLACER DE BRINDARLE A USTED LA BIENVENIDA AL INCLUIRSE ENTRE NUESTROS CLIENTES, Y LE QUEDAMOS MUY POR HABER PREFERIDO NUESTRO PRODUCTO.

ESTAS MAQUINAS SON EL FRUTO DE ESTUDIOS Y DE UNA LARGA EXPERIENCE, YA QUE NOSOTROS HEMOS SIEMPRE INCLUIDO LAS MEJORIAS TECNICAS ENTRE NUESTROS OBJETIVOS.

DE TODOS MODOS NOS PERMITIMOS RECORDARLE QUE PARA PROTEGER POR MUCHO TIEMPO EL CAPITAL QUE USTED HA INVERTIDO, ES PRECISO QUE USTED RESPETE LAS NORMAS CONTENIDAS EN EL PRESENTE MANUAL, LAS CUALES ILLUSTRAN EN DETALLE LAS CARACTERISTICAS, EL FUNCIONAMIENTO Y LA MANUTENCION DE SU MAQUINA.

ATTENZIONE

PRIMA DI INIZIARE LA FALCIATURA, CONTROLLARE SEMPRE CHE TUTTI I COLLEGAMENTI SIANO BEN SERRATI.

SI RACCOMANDA DI NON AZIONARE MAI LA FALCIATRICE QUALORA FOSSE PRESENTI PERSONE NEL RAGGIO DI AZIONE DELLA MACCHINA.

LA GRIBALDI & SALVIA S.P.A. DECLINA OGNI RESPONSABILITA' PER EVENTUALI INFORTUNI CHE DOVESSERO VERIFICARSI IN SEGUITO ALL'ERRATO O CATTIVO USO DELLA MACCHINA.

WARNING

BEFORE STARTING THE MOWING OPERATIONS ALWAYS CHECK THAT ALL THE CONNECTIONS ARE THOROUGHLY TIGHTENED.

THE MOWER MUST NEVER BE OPERATED WHILE ANYONE IS WITHIN RANGE OF THE MACHINE.

GRIBALDI & SALVIA S.P.A. DECLINE EVERY RESPONSABILITY FOR EVENTUAL ACCIDENTS SHOULD HAPPENED AFTER A WRONG OR BAD USE OF THE MACHINE.

ATTENTION

AVANT DE FAUCHER IL FAUT TOUJOURS DONTROLER QUE TOUTES LES ARTICULATIONS AINSI QUE LE VIS SOIENT BIEN SERRES.

IL NE FAUT JAMAIS ACTIONNER LA FAUCHEUSE SI DANS LE RAYON DE LA MACHINE.

GRIBALDI & SALVIA S.P.A. REFUSE TOUTE RESPONSABILITE POUR EVENTUELS ACCIDENTES CAUSES DU MAUVAIS OU ERRONE USAGE DE LA MACHINE.

ATENCION

ANTES DE EMPEZAR LA SIEGA, CONTROLAR SIEMPRE QUE LAS UNIONES ESTÉN BIEN APRETADAS.

SE RACOMIENDA NO ACCIONAR NUNCA LA SEGADORA EN EL CASO ASTUVIERAN PRESENTES PERSONAS EN EL RADIO DE ACCIÓN DE LA MÁQUINA.

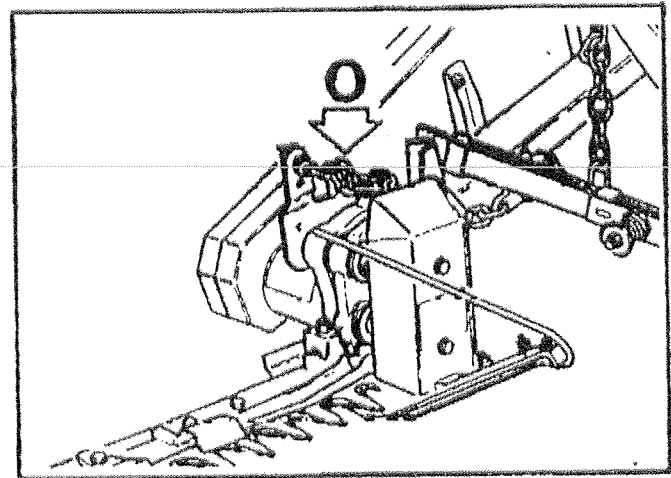
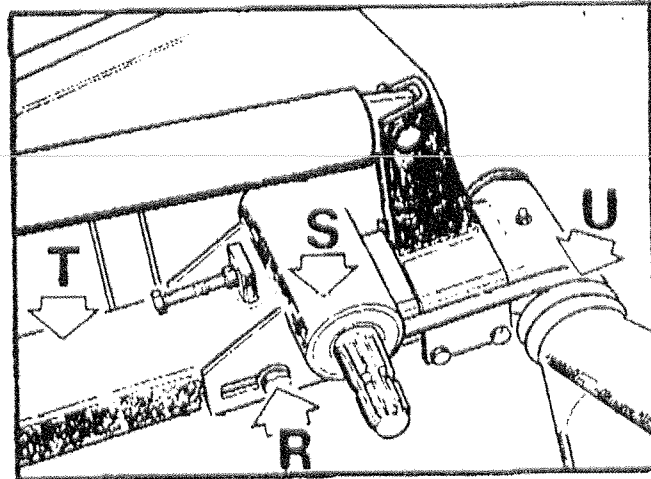
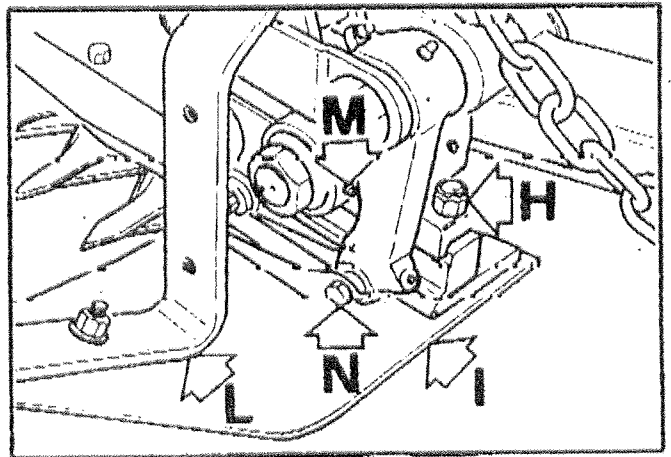
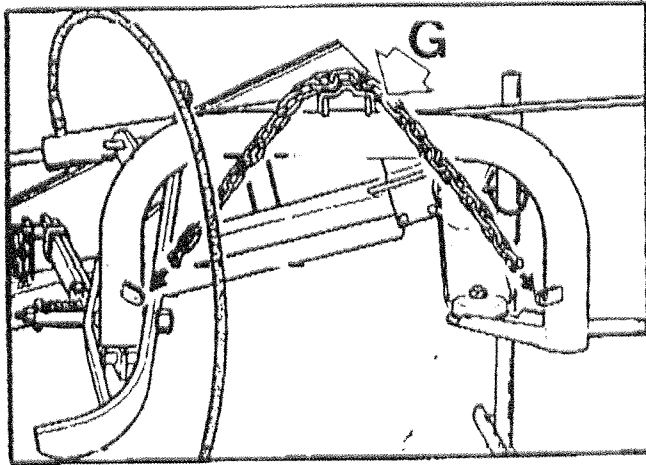
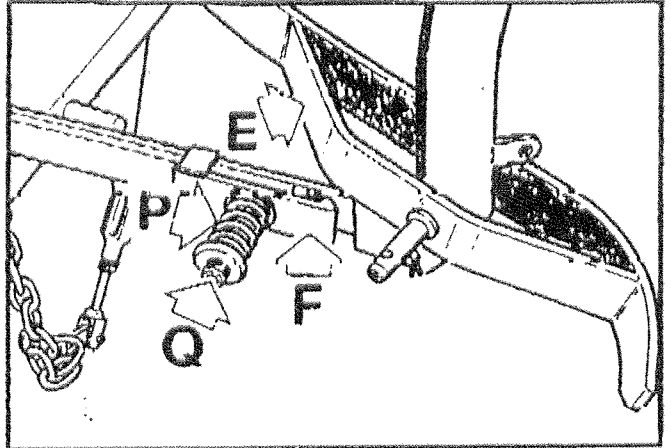
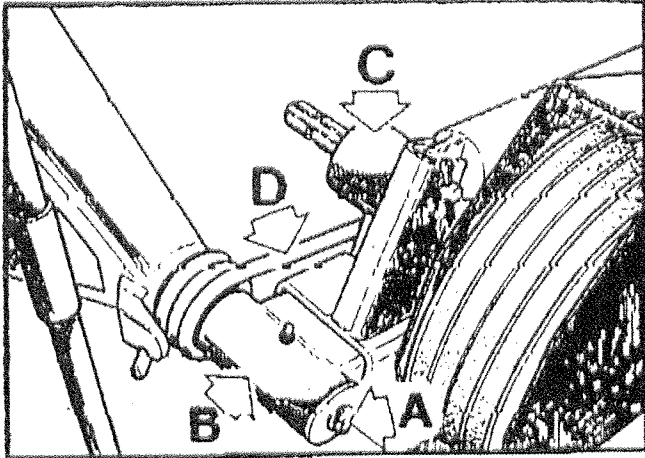
LA GRIBALDI & SALVIA S.P.A. DECLINA TODA RESPONSABILIDAD POR EVENTUALES ACCIDENTES QUE SE VERIFIQUEN EN SEGUITO AL ERRADO O MAL EMPLEO DE LA MÁQUINA.

ACHTUNG

VOR BEGINN DER MÄHARBEITEN KONTROLLIEREN, OB ALLE SCHRAUBEN USW. FESTANGEZOGEN SIND.

MÄHMASCHINEN NICHT IN BETRIEB SETZEN WENN SICH IN DEREN AKTIONSBEREICH PERSONEN BEFINDEN UND MASCHINE.

FIRMA GRIBALDI & SALVIA ÜBERNIMMT KEINE VARANTWORTUNG FÜR UNFÄLLE, DIE DURCH FALSCHEN ODER UNSACHGEMÄßEN EINSATZ DER MASCHINE ENTSTEHEN.



## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

INSERT THE PIN OF THE CENTRAL SUPPORT (rif.A) INTO THE ARM (rif.B), RESTING THE DRIVING SUPPORT (rif.C) ON THE LONG PART OF THE SPRING (rif.D) AFTER HAVING PLACED THE SHORT PART OF THE LATTER IN THE APPROPRIATE STOP.

MOUNT THE LIFTING LEVER (rif.C) AND CONNECT THE FRAME TO THE BRACKET BY MEANS OF THE UNHOOKINGKIT (rif.F). THEN CONNECT THE CHAIN (rif.G) TO THE FRAME MAKING USE OF THE APPROPRIATE FASTENERS.

MOUNT THE BAR CLOSING THE BOLTS (rif. H) IN THE FITTING HOLES OF THE MAIN BODY, THEN CONNECT THE SHOE (rif. I) TO THE MAIN BODY WITH BRACKET (rif. L). CONNECT THE BLADES TO THE LEVERS (rif. N).

## USE AND MAINTENANCE

ON COMPLETION OF ASSEMBLY, THE FOLLOWING OPERATIONS SHOULD BE CARRIED OUT TO ENSURE THAT THE MOWER WORKS PERFECTLY.

A) WORK POSITION: POSITION THE MACHINE ON THE THREE POINTS OF THE TRACTOR AND LIFT THE SUPPORTING FOOT-WORK ON THE 3RD POINT TO OBTAIN THE CUTTING HEIGHT REQUIRED AND ON THE STABILIZING CHAINS TO OBTAIN THE CORRECT GAUGE. REGULATE THE LIFT STROKE IN SUCH A WAY AS TO PREVENT THE CARDAN SHAFT WORKING AT ELEVATED ANGULATIONS (MAXIMUM OF 25° IS ADVACED), AND ALWAYS MAKE SURE THAT THE POWER TAKE-OFF IS DISCONNECTED BEFORE WORKING THE LIFT.

B) CHAIN REGULATION: ADJUST THE CHAIN LENGHT (rif.G) TO OBTAIN THE EXACT FRAME POSITION, ENSURING THAT THE RELEASE DEVICE ROTATES FREELY WITHOUT INTERFERENCE IN ANY POINT WIEN THE LIFT IS WORKED, AND THE LENGHT OF THE DOUBLETREE CHAIN (rif.O) TO OBTAIN AN OPTIMUM BAR LIFT.

C) SAFETY RELEASE: THE MACHINES ARE PROVIDED WITH A SAFETY RELEASE, SET AT DEPARTURE, WHICH PERMITS THE BAR TO ROTATE BACKWARDS IN CASE OF IMPACT. SHOULD THE RELEASE FAIL TO WORK FOR CAUSES RELATYE TO PARTICULAR GROUND, THE PRESSURE OF SPRING (rif.P) SHOULD BE INCREASED OR DECREASED BY MEANS OF THE SELF-LOCKING NUT (rif.Q).

D) BELT TENSION: THE BELT TENSION SHOULD BE CHECKED, AT LEAST DURING THE FIRST 24 HOURS OF WORK. TO INCREASE THE TENSION LOOSEN THE TWO BOLTS (rif.R) AND SUBSEQUENTLY TIGHTEN THE APPROPRIATE SCREW, CAUSING THE SUPPORT (rif.S) TO SLIDE ON THE BRACKET (rif.T), AFTER WHICH TIGHTEN THE LOCK NUT. IT IS ADVISABLE TO LIGHTEN THE SPRING (rif.U) WHEN CARRYING OUT THIS OPERATION.

\* E) POWER LIFT: THE PISTON SERVES EXCLUSIVELY FOR LIFTING THE BAR TO A VERTICAL POSITION DURING TRANSPORT. BEFORE WORKING, THE PISTON OF THE MACHINE SHOULD BE LIFTED BY MEANS OF THE TRACTOR LIFT.

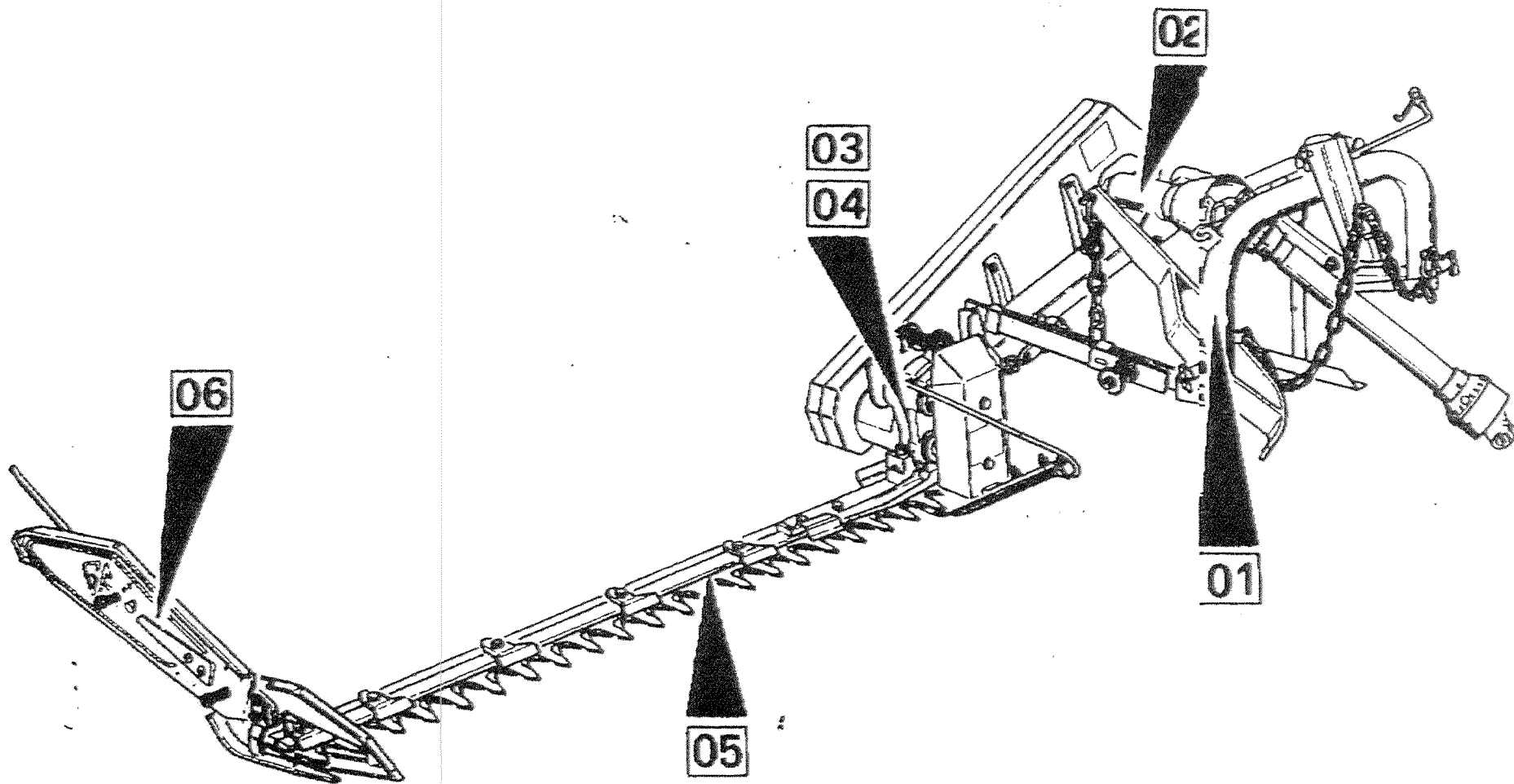
SPECIAL EXTENSION LEADS ARE SUPPLIED FOR CUTTING THE BORDERS.

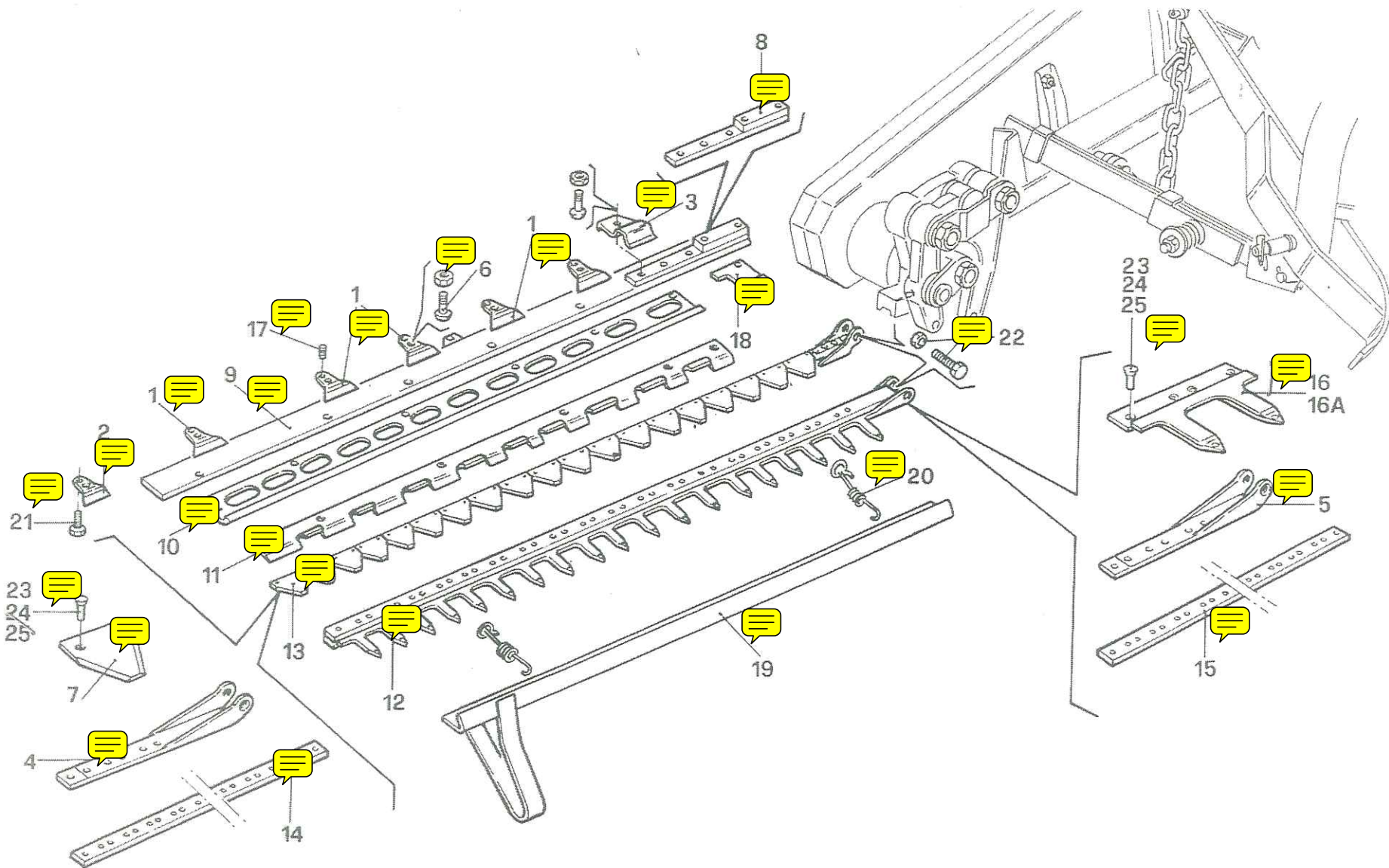
F) INCLINATION OF THE BAR: IT IS POSSIBLE TO MOW WITH THE BAR IN ANY INCLINATION (HEDGES, EMBANKMENTS, DITCHES ETC.). THE MOWING-BAR MUST BE POSITIONED VERTICALLY TO THE HEDGES TO BE CUT, KEEPING IT SCREWED TO TIE-ROD. IN BANK CUTTING IT WILL BE NECESSARY TO RELEASE CHAIN FROM BRACKET (rif. L) IN SUCH A WAY AS NOT TO RESTRICT ROTATION OF THE BAR.

FOR THE MODEL WITH THE HYDRAULIC LIFT USE THE EXISTING EXTENSION LEADS.

G) LUBRIFICATION: GREASE ALL PARTS AT LEAST EVERY 8 WORKING HOURS, EXPECIALLY THE CENTRAL (rif. M).

- IN ORDER TO AVOID EXCESSIVE WEAR IT IS INDISPENSABLE TO WASH THE BAR WITH WATER AT THE END OF ANY MOWING.





**BARRA MODELLO "72"**

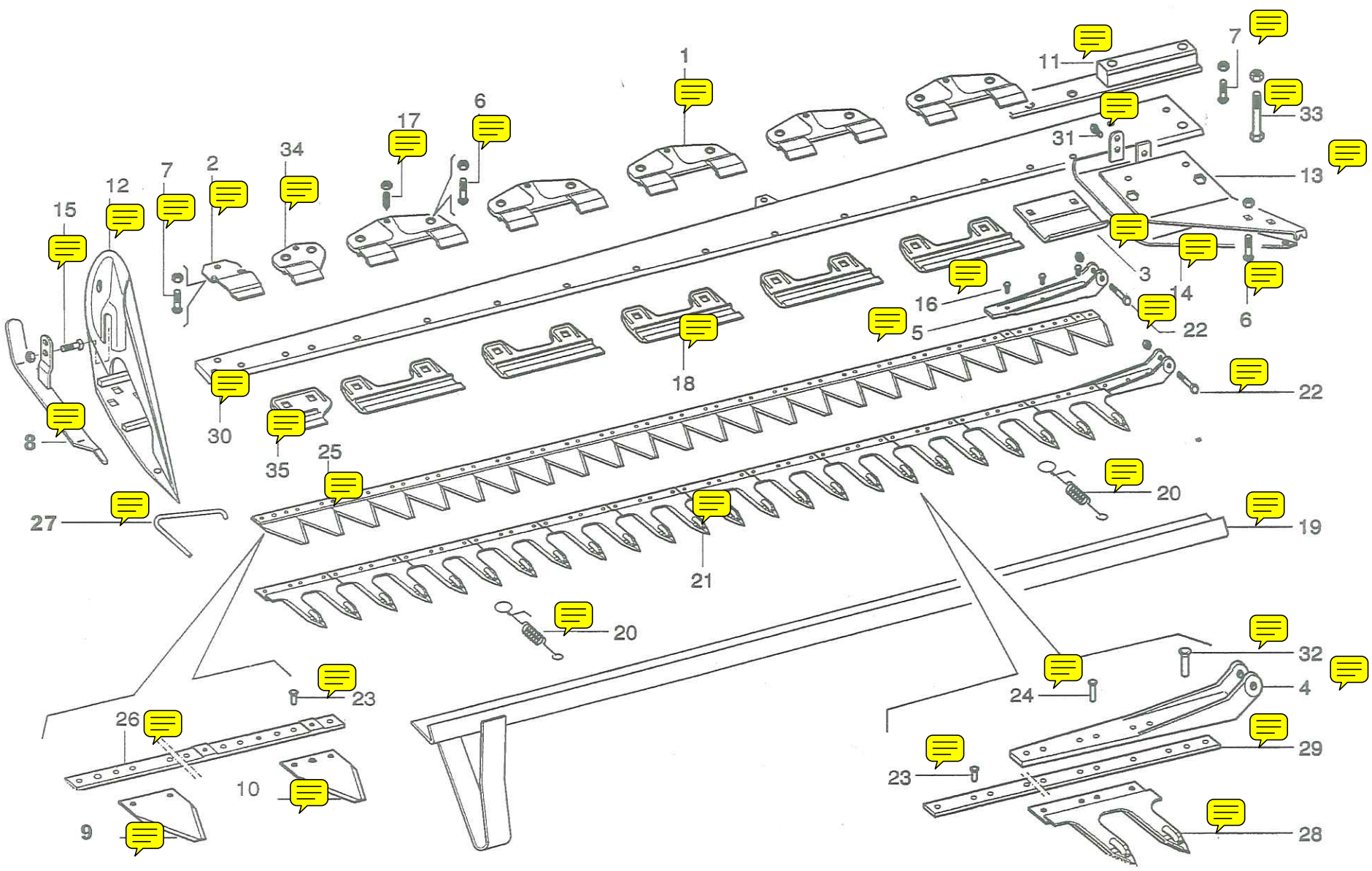
**(fino al 31-12-1993)**

*OLD Style* **TAV. 05**



<b>OLD STYLE SUPERIOR MOWER</b>		
<b>REF #</b>	<b>PART #</b>	<b>DESCRIPTION</b>
1	028	BLADE HOLDER
2	028A	BLADE HOLDER
3	027	BLADE HOLDER
4	017A	BLADE HEAD
5	016A	BLADE HOLDER
6	8267	BOLT & NUT
7	036R	OLD STYLE SECTION
8	8231	STIFFENER
9	090/2.12	CUTTER BAR
10	029/212	GUIDE
11	030/212	GUIDE
12	016/2.12	GUARD BAR
13	017/212	BLADE
14	017/B2.12	DRILLED BAR
15	016/B212	DRILLED BAR
16	087	TOOTH
17	8119	SET SCREW
18	029/B	GUIDE
19	8229	LINER
20	2031	SPRING
21	2009	BOLT & NUT
22	8114	BOLT
22	8114A	NUT
23	80513	RIVET 5x13
24	80522	RIVET 5x22
25	80724	RIVET 7x24





<b>NEW STYLE SUPERIOR MOWER</b>		
<b>REF #</b>	<b>PART #</b>	<b>DESCRIPTION</b>
1	14285	GUIDE
2	14319	BLADE HOLDER
3	14336	GUIDE
4	017A	BLADE HEAD
5	14294	HEAD
6	8267	BOLT
7	14534	BOLT
8	8265	SOLE
9	14670	SECTION
10	14672	SECTION
11	14320	STIFFNER
12	14347	OUTER SHOE
13	025	INNER SHOE
14	024	INNER SOLE
15	2014	BOLT
16	14295	SCREW
17	14674	SET SCREW W/ NUT
18	14282	GUIDE
19	8229/212	LINER
20	2031	SPRING
21	14503	GUARD BAR
22	8114	BOLT
22	8114A	NUT
23	80513	RIVET
24	80522	RIVET
25	14513	BLADE
26	14533	DRILLED BAR
27	14296	HAULAGE HOOK
28	088	TOOTH
29	017/B212	DRILLED BAR
30	14523	CUTTER BAR
31	8259	BOLT
32	80724	RIVET
33	091	BOLT
34	14286	BLADE HOLDER
35	14283A	GUIDE